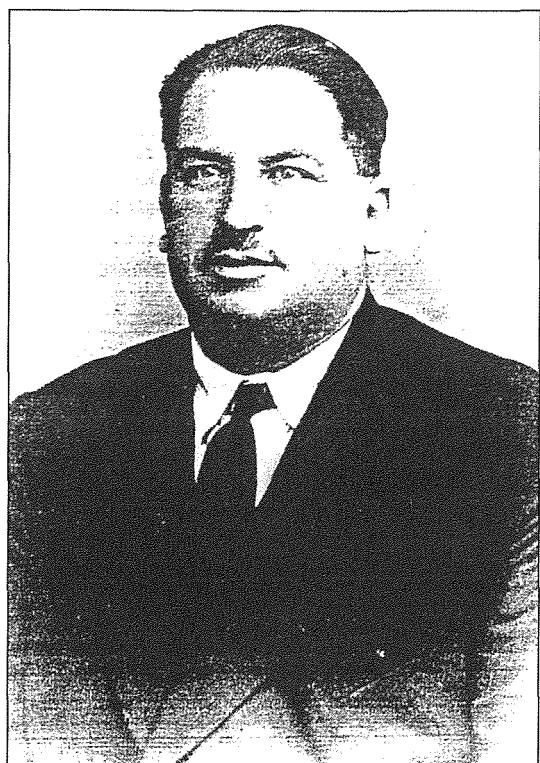


Il-Wegħda ta' Carmelo Pace



Carmelo Pace twieled u għex għal żmien twil fil-Parroċċa Matriċi ta' Stella Maris f'Tas-Sliema, parroċċa Marjana b'konnessjonijiet mal-baħar. Wara li żżewweġ lill Marinton, Carmelo ġie joqgħod il-Gżira ġewwa Triq Belvedere. Kellu bosta tfal, li tnejn minnhom kien Marija u Salvinu. Carmelo kien baħri bi twemmin kbir f'Alla u b'imħabba speċjali lejn il-Madonna. Xejn speċjali meta wieħed iqis iċ-ċaħda, is-solitudni, is-sacrificju u s-sogru li kull baħri kien u għadhom jgħaddu minnhom. Il-fidi f'Alla tissaħħah fihom meta l-kobor ta' Alla juri ruħu b'elementi naturali meta baħri jsib ruħu bejn sema u ilma.

Ġara, li xi ftit snin wara l-ewwel Gwerra Dinjija (1914-1918), Carmelo għadda minn esperjenza mhux tas-soltu fuq il-baħar. Ĝie li kien ra maltemp u baħar qawwi tul is-snin fuq il-baħar, biss qatt qabel ma kien ra l-gharqa.

B'fidi shiħa f'Alla, Carmelo Pace f'dak il-mument ikraħ għamel wegħda li jekk jeħles mill-gharqa jħallas minn butu statwa ghall-parroċċa ġidida tal-Gżira. Lura Malta wara din l-esperjenza, Carmelo beda jara kif iwettaq il-wegħda li kien għamel.

Carmelo nforma lill-Kappillan ta' dak iż-żmien, Dun Anton Manche' (1921-1935) bil-wegħda tiegħu li ġiet accettata. Aktarx permezz ta' aġġent lokali jew inkella bl-ghajjnuna ta' l-istess Kappillan, sar kuntatt ma' Leċċe, l-Italja, belt magħrufa ġħax-xogħol fil-kartapesta specjalment ta' statwi ta' kull daqs. Minn waħda mill-bosta bottegi li hemm f'Leċċe, Carmelo Pace irċieva buzzett ta' l-istatwa li għaliha ken sejjer ikun il-patrun. L-istatwa nħadmet fil-bidu tas-sena 1924 u kienet lesta sa Mejju ta' l-istess sena. Il-materjali užati huma karatteristika ta' Leċċe, jiġifieri fejn jidħol il-karnaġġon (il-wiċċi, idejn u s-saqajn tal-Madonna flimkien mal-figura ta' Gesu' Bambin u t-tlett puttini fis-shab) huma terracotta filwaqt li l-panneġġi huma kartapesta.

Sadanittant, Carmelo Pace kompla jżid mal-wegħda tiegħu. Ordna bankun u bradella prinċipalment tal-kawba u tal-ġewż għand Mastru Kelinu Mamo mill-Belt Valletta. Ordna wkoll il-pedestall indurat bid-deheb li għandha l-istatwa taħtha kif ukoll sitt torċi fforiti għal quddiem l-istatwa.

Carmelo Pace b'xi mod, irranġa ma' l-Ammiraljat f'Malta biex iġib l-istatwa għall-festa ta' l-

1924 fil-hin. Bastiment naval Ingliż, l-H.M.S. Tumolt fi triqtu minn Ćibilterra għal Malta, għaddha lejn il-Kalabrija fejn għabba kaxxa kbira ta' l-injam bl-istatwa tal-Madonna tal-Karmnu għall-Parroċċa tal-Gżira. Lejn l-aħħar ta' Ġunju 1924, din il-kaxxa fl-aħħar waslet ġewwa l-Gżira. Ġimġha qabel il-festa, il-Hadd 6 ta' Lulju 1924, għadd ġmielu ta' Gżirjani u nies oħrajan, b'kurżita' kbira inġabru ġewwa Gżira Circus (Pjazza Meme' Scicluna) fejn assistew għall-ftuħ tal-kaxxa mill-Kappillan Dun Anton Manche'. Wara li nħarġet mill-kaxxa, l-istatwa ġiet imbierka mill-istess Kappillan. L-istatwa kienet miżbugħha bil-kuluri Karmelitani u mżejna fuq il-mant b'għadd ta' fleur-de-lys bid-deheb. F'idejn il-Madonna u l-Bambin Ĝesu', kien hemm il-labti tas-suf. Ta' min isemmi li b'sorpriza għal kulħadd, il-Madonna kellha gizirana tad-deheb ma' għonqha, mogħtija mill-mara ta' l-artist li għamel l-istatwa. Ma' din żdiedet oħra mill-mara ta' Carmelo Pace. Dawn sa llum il-ġurnata qeqħid fuq l-istatwa s-sena kollha.

Ma' dawn il-ġiżirani matul iż-żmien ġew mogħtija diversi affarijiet tad-deheb u l-fidda bħala turija ta' mħabba lejn il-Madonna, b'wegħdi u bħala memorji. Sett li hu kompost minn żewġ stillarji u minn par labtijiet hu mifhum li sar b'wegħda f'salt u mill-istess arġentier qabel l-1930. Ta' min jgħid li b'kollo hemm tlett pari ta' stillarji; l-aħħar stillarju għall-Madonna ġie mogħti mill-Kappillan Kan. Vinċenz Cachia (2001-2004). Ir-raġġiera saret fl-1970 u hija l-unika statwa tal-Madonna tal-Karmnu bir-raġġiera, li tradizzjonally tinsab biss ma' statwi tal-Kuncizzjoni. Jingħad li peress li l-Madonna iddentifikat lilha nnifisha f'Lourdes bħala l-Immakulata Kuncizzjoni, kienet liebsa l-abitu Karmelitan u li waħda mid-dehriet seħħet fil-festa tagħha tal-Karmelu fis-16 ta' Lulju, xi Gżirjani xtaqu li juru din il-konnotazzjoni billi jżidu din ir-raġġiera. L-istatwa fil-jiem tal-festa, titpoġġa taħt mant tal-bellus u damask li ngħata mis-Sinjura Pardy fl-1968 sostenu minn żewġ puttini. Dan il-mant ġa post ieħor iżgħar.

Sa mill-1913, meta l-Gżira ġiet imwaqqfa bħala Viċi Parroċċa tal-Matriċi ta' Stella Maris f'Tas-Sliema, kienet bdiet issir purċiżzjoni għad unur il-Madonna fit-tieni Hadd ta' Lulju. Il-purċiżzjoni kienet issir b'relikwa tal-Madonna. Issa ladarba kien hemm l-istatwa, il-Kappillan Dun Anton Manche' u dawk li kienet jgħinuh kellhom jiffaċċjaw problema mhux tas-soltu sabiex din l-istatwa toħroġ purċiżzjoni mill-knisja peress li l-knisja kienet għadha qed tinbena.

Sa dak iż-żmien, bħala artal maġġur kien hemm il-kappella tal-Qalb ta' Ĝesu' bi tlett kwadri mpittra minn Lażžru Pisani sena qabel biss. Fuq dan l-artal bħala sotto kwadru kien u għad hemm ix-xbieha tal-Madonna tal-GeVla flimkien mal-ġebla mixħuta lejh fil-lejl tal-10 ta' Lulju 1902. L-arkata li tagħti għall-kumplament tal-knisja kienet imbarra għas-sigurta' tas-SS. Sagrament. Sar bħal kamp fil-parti li kienet qed tinbena dik il-ħabta jiġifieri fejn hemm illum il-kwadri ta' San Ĝużepp, Sant'Antnin, San Mikael u l-Qalb ta' Ĝesu' (San Ġuda Taddew) u l-bankun, bradella, pedestall u l-istatwa tpoġġew taħtu mgħħassa minn żewġ irġiel sakemm toħroġ il-purċiżzjoni. Dan il-kamp twaqqa wara l-quddiesa kantata tal-festa nhar il-Hadd 13 ta' Lulju 1924.

U hekk ħarġet l-ewwel purċiżzjoni bl-istatwa tal-Madonna tal-Karmnu tal-Gżira. U l-festa kienet isbaħ minn ta' qabel u appartu t-trab tal-bini, qam il-briju wkoll! In-nies kienet jitfġu imkatar tal-karti bil-poeżiji fuqhom (sunetti) għad unur il-Madonna waqt il-purċiżzjoni. L-istess sar is-



sena ta' wara. Fl-1926, din in-naħha tal-knisja kienet lesta u bdiet tintuża. Il-kappella tal-Qalb ta' Ĝesu' ingħaqdet mal-parti l-lesta billi tneħħha l-ħajt minn quddiem l-arkata. għal dan il-ġhan, in-navi tan-naħha tal-kursija kienu ġew imbarriati għas-sigurta'. Il-bieb proviżorju kellu jin-qala' biex toħroġ il-vara u hekk baqa' jsir sakemm fl-1935 kienet lesta l-knisja. Sa fl-aħħar, l-istatwa setgħet titpoġġa ġewwa n-niċċa tagħha li kienet ġiet iddekorata ħdejn il-bieb il-maġġur. Kien jonqos biss il-faċċata tan-niċċa.

Din il-faċċata tan-niċċa saret fl-1941, iżda pront faqqogħet il-gwerra. Il-ħgieja tan-niċċa ma hiex ħtieġa xejn imma hija kristall u l-Kappillan ta' dak iż-żmien, Dun Carlo Manche' (1935-1950) ħalla din il-kristalla għand l-aġġent Napuljun Grech ġewwa tas-Sliema fuq parir ta' l-aġġent stess. Din id-deċiżjoni ttieħdet peress li sa mill-ewwel ħbit

fuq Malta il-Gżira kienet qalaghha sew minħabba l-baži tas-sottomarini ġewwa Manoel Island. Ftit wara inġieb bastiment navali Ingliz imsejjah monitor fix-xatt tal-Gżira, l-H.M.S. Terror. Dan kien bastiment qadim li kellu bżonn dawra sew u kien ġie beached speċi nkaljat apposta biex ma jeriqx għax ma kienx hemm żmien biex jissewwa u jbaħħar. Qadim kemm kien qadim kellu kanuni tajbin ħafna fuqu u seta' jipprotegi sew lil Manoel Island mill-attakki mill-ajru. Kemm il-bombi tal-ġħadu kif ukoll l-isparar tal-kanuni tat-Terror farrku kull ħtieġa li kien kemm ġewwa l-Gżira u Ta' Xbiex li sa dak iż-żmien kienet parti mill-parroċċa tal-Gżira. Il-ħtieġi ġdid tat-twiegħi li kellha l-knisja tal-Gżira kollu spicċa frak. Beda jidħol ħamiem kemm trid ġewwa l-knisja sakemm beda jagħfas il-ġuħ!

l-Italja ċediet fit-8 ta' Settembru 1943 u Malta straħet ferm mill-attakki. F'Gunju 1944, Napuljun Grech ġieb il-faċċata tan-niċċa bil-kristalla u beda jbiddel il-ħtieġi kollu tal-knisja. Dik is-sena stess, l-istatwa ġiet sgraffita u ndurata u reġġiġet saret il-festa bil-purċiżjoni li l-aħħar li saret kienet fl-1940. Fuq l-istatwa reġa' sar xi xogħol fl-1971 meta l-panneġġ ta' ġewwa li kien imburnit bid-deheb ġie miżbugħ abjad. Xogħol ta' restawr strutturali sar fl-1997, biss għad irid isir intervent ta' restawr studjat u mirqum fejn jidħol l-isgraffi u l-induratura.

Il-bradella u l-bankun inbidlu ma' dawk prezenti li saru fl-1978 fuq disinn ta' Salvu Bugeja li qatta' l-iskultura wkoll flimkien ma' Carmel Mangion li għamel ix-xogħol ta' mastrudaxxa. Il-gastri ndurati bid-deheb bil-fjuri tal-ganutell saru wara l-1956. Dawn tbiddlu fl-1980 ma' sett li ħallas għaliex Charles Chircop.

Il-purċiżjoni sa mill-1913 kienet tgħaddi minn Triq Manoel, għal Triq il-Gżira, għax-Xatt, għal Triq Manoel u lura għal-ġol-knisja. Tikkumpanja il-purċiżjoni f'dawn l-ewwel purċiżjonijiet kienet il-banda ta' istitut ta' San Gużepp tal-Hamrun. Illum il-purċiżjoni tterraq triq ferm itwal. L-unika parti li għadha bħal ta' l-ewwel purċiżjonijiet hi l-aħħar biċċa, mix-xatt għal Triq Manoel sakemm tasal il-Knisja Parrokkjali. Ta' min wieħed jieqaf u jaħseb li kuntrarju għal kull

parroċċa oħra fil-gżejjer Maltin, il-Gżira kellha l-istatwa proċessjonali qabel ma kellha knisja u toroq biżżejjed biex minnhom tgħaddi purċiſſjoni!

Kull darba li nħarsu lejn l-istatwa grazzjuža tal-Madonna tal-Karmnu, għandna niftakru fil-fidi u t-tama li kellel Carmelo Pace f'Alla f'mument diffidli f'hajtu, fl-imħabba li kellel lejn il-komunita' Gżirjana li lilha rregala l-istatwa, fil-ferħ li ġab lejn il-Gżira permezz tagħha, fl-unjoni li ħassew il-Gżirjani biex għamlu briju sincier.....l-elementi li għandhom iġibu l-unjoni fost dawk li għandhom għal qalbhom il-festa tal-Madonna tal-Karmnu u l-Gżira.

Riferenzi

1. Ta' min jiftakar li l-Gżira kienet tagħejmel parti minn Tas-Sliema u mill-Parroċċa matriċi ta' Stella Maris. L-indirizzi kienu jispicċaw Gżira Sliema, bħal ma għadu sa llum issib indirizzu Tigne' Sliema. Dan minħabba l-kobor tal-art li kienet iġġib l-isem Sliema, li sal-bidu tas-seklu għoxrin kienet pjuttost lokal ġdid magħmlu minn toroq ġoddha u li faċi tithawwad l-akwati. Anke' f'pubblikazzjonijiet bħal gwida generale Di Malta e Gozo insibu li sa tal-inqas is-sena 1935-36 (p. 138) hemm imniżżejj Gżira Sliema. Jidher li din id-drawwa inqagħtet fit qabel it-Tieni Gwerra Dinjija (1939-1945).
2. Informazzjoni mogħtija verbalment mis-Sinjura Carmen Mercieca (nee Azzopardi) li l-imsemmija Marija tiġi ommha, f'kelma waħda, Carmelo Pace jiġi in-nannu tagħha.
3. Biżżejjed ngħidu li l'bosta knejjes u kappelli f'Malta insibu kult ġeneralment Marjan marbut mal-boħar. Bosta baħrin ta' kull grad irrikorrew lejn Alla waqt mal-tempu u elm ieħor. Xhieda ta' dan huma l-ghad kbir ta' pittura ex-voto li ħallew il-baħrin stess f'dawn is-santwarji li juru xeni ta' l-esperjenza li għadda minnha il-baħri bħal ma nsibu f'Has-Zabbar, Tal-Herba f' B'Kara u fl-Għar tal-Mellieħha.
4. Informazzjoni mogħtija verbalment mis-Sinjura Carmen Mercieca. Din l-istess informazzjoni qalieli n-Nutar Ċianinnu Cauchi (Obit 1992) li kien joqghod Triq Manoel, persuna li tista' tgħid għexet ghall-Parroċċa tal-Gżira, li bosta għadna niftakru ġgħin f'kull qasam tal-Parroċċa apparti li kien minjiera ta' informazzjoni dwar l-istorja tal-istess Parroċċa.
5. Ta' min jinnota li l-kelma varva ma' tirreferixx għall-istatwa li toħroġ proċessionalment imma għal speċi ta' baldakkin dekorattiv li taħtu jkun hemm l-istatwa devota. Ezempju ta' varva li taħtha jkun hemm statwa hija Sant' Agatha gewwa Catania, li fħafna drabi din l-istess statwa tkun relikwarju. Fil-gżejjer Maltin baqgħalna varva waħda biss, li hija ta' l-injam mizbugħ u ndurat. Din tinsab għall-wiri gewwa il-mużew tal-Katidral ta' l-Mdina u mill-istil tagħha teħodna lura għas-seklu erbatax. Sfornatamente, f'xi zmien, xi ħadd kien qataqħiha l-erba' bsaten minn fejn kienet tintrefa'.
6. Dan il-buzzett tal-istatwa tal-Madonna tal-Karmnu huwa kompożizzjoni ta' għadd ta' materjali u fih il-Madonna hija liebsa bil-kuluri Karmelitani bi tberfil u dekorazzjoni jippej l-hin u l-hawn ta' f-juretti bid-deheb fuq il-mant. Dan il-buzzett kien jie restawrat fl-1990 minn Joseph Sultana li verbalment għaddieli din l-informazzjoni. Dan il-buzzett għadu miżnum b'għożża minn Carmen Mercieca. Meta l-buzzett u l-istatwa jiġu mqabbla, wieħed jinnota xi differenzi żgħar fil-kontra-

Alpha

200, The Strand, Gzira

Stationery, Souvenir, Toys

Tel: 21337796

ALL SEASON

Fruit & Vegetables

Sliema Road, Gzira

Tel: 21333 631

AZZOPARDI FISHERIES
Gżira Fish Shop

Daily Suppliers of Fresh Fish

& Live Sea Food.

Fish Filleting Service on request.

John & Doris

Sliema Road,
Gzira - Malta

Tel: (356) 21 311145

Mobile: 9947 5519

IL-KAPPILLAN U L-KLERU

flimkien

mal-KUNSILL PASTORALI

PARROKKJALI

*jawguraw il-festa t-tajba mimlija hena, paċi
u għaqda kif il-Madonna taf tagħti lil dawk
kollha li jħobbuha, lill-Komunita' kollha
tal-Gżira*